

Dodatok č. 12015 k Zmluve na poskytnutie služby č. 1505LD002

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami

Zmluvné strany

Zhotoviteľ: DATALAN, a.s.
Galvaniho 17/A
821 04 Bratislava
konajúci prostr.:
Ing. Ľuboš Petrik
člen predstavenstva
IČO: 35 810 734
IČ DPH: SK2020259175
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, odd.: Sa, vložka č. 2704/B
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2627106780/1100
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy:
Ing. Ľuboš Petrik
člen predstavenstva
Osoba oprávnená rokovať o obchodných
záležitostiach:
Ing. Ladislav Dugas

Objednávateľ: Mestská časť Košice - Krásna
Opátska 18,
040 18 Košice - Krásna
zastúpený: JUDr. Marek Kažimír
starosta
IČO: 00691020
DIČ: 2021186860
Bankové spojenie: Príma banka, a.s.
Číslo účtu: 0402795002/5600
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy:
JUDr. Marek Kažimír
starosta

Článok I. Predmet dodatku

1. Predmetom dodatku je rozšírenie práva používať aplikačné programové vybavenie - počítačový program s obchodným názvom „Informačný systém KORWIN®“ (ďalej len „rozšírenie licencie“) objednávateľom
a rozšírenie poskytovania služieb podpory podľa bodu 1.16.5. všeobecných obchodných podmienok zhotoviteľa.
- 1.1. Predmetom rozšírenia licencie podľa bodu 1. je rozšírenie z licencie pre 3 (troch) používateľov na licenciu pre 4 (štyroch) pomenovaných používateľov
a rozšírenie poskytovania služieb podpory podľa bodu 1.16.5. všeobecných obchodných podmienok zhotoviteľa z 0 hodín na 6 hodín štvrťročne.
- 1.1.1. Rozšírená licencia na aplikačné programové vybavenie sa poskytuje dňom účinnosti tohto dodatku, a to na dobu určitú do ukončenia platnosti tohto dodatku alebo zmluvy č. 1505LD002.
- 1.2. V súvislosti s bodom 1. tohto dodatku je jeho predmetom aktualizácia prílohy č. 1 zmluvy – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.
- 1.2.1. Dňom plnenia predmetu tohto dodatku stráca platnosť príloha č. 1 k zmluve č. 1505LD002 a je v plnom rozsahu nahradená prílohou č. 1 k tomuto dodatku – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.
- 1.3. Platená rozšírená priebežná mesačná podpora licencie APV KORWIN začína plynúť dňom 1.1.2016

Článok II. Miesto a spôsob plnenia predmetu dodatku

- 2.1. Miestom plnenia predmetu dodatku je miesto inštalácie uvedené v prílohe č. 1 tohto dodatku - Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.
- 2.2. Zhotoviteľ sprístupní objednávateľovi predmet dodatku špecifikovaný v bode 1.1. tohto dodatku a umožní objednávateľovi prácu s APV KORWIN v rozšírenej verzii podľa tohto dodatku.
- 2.3. Podpísaním tohto dodatku zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi právo používať aplikačné programové vybavenie (rozšírenú licenciu) v súlade s ustanoveniami zmluvy č. 1505LD002 a v rozsahu licencií podľa prílohy č. 1 k tomuto dodatku – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.

Článok III. Cena predmetu dodatku

3.1. V zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. bola dohodnutá cena za predmet dodatku (rozšírenie počtu licencií z 3 na 4) na:

420 EUR bez DPH
(slovom: štyristodvadsať EUR bez DPH)

504 EUR vrátane DPH
(slovom: päťstoštyri EUR vrátane DPH)

Sadzba DPH je 20%.

3.2. Znenie článku V, bodu 1. B) a C) Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

- B) *Cena za poskytovanie služieb podpory podľa bodov 1.16.1. – 1.16.4. Prílohy č. 4 tejto zmluvy: mesačný paušálny poplatok 40,00 EUR bez DPH, slovom: štyridsať EUR bez DPH, t.j. 48 EUR s DPH.*
C) *Cena za poskytovanie služieb podpory podľa bodu 1.16.5. Prílohy č. 4 tejto zmluvy: mesačný paušálny poplatok 90,00 EUR bez DPH, slovom: deväťdesiat EUR bez DPH, t.j. 108 EUR s DPH.*

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú aj naďalej platné a účinné v ich pôvodnom znení.
2. Ak je niektoré z ustanovení tohto dodatku neplatné alebo neúčinné, nie sú tým dotknuté ostatné ustanovenia tohto dodatku alebo Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že také neplatné alebo neúčinné ustanovenie nahradia v dobrej viere platným a účinným ustanovením, ktoré zodpovedá v maximálne možnej miere účelu nahradzovaného ustanovenia.
3. Poskytovateľ vystaví prvú faktúru za služby, podľa cien uvedených v prílohe č. 2 Cenová kalkulácia služieb tohto dodatku, v prvom mesiaci roku 2016.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení podľa §47 a OZ.
5. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden (1) rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali a jeho obsahu porozumeli, že je dodatok dostatočne určitý a zrozumiteľný a že nebol podpísaný pod nátlakom alebo za zjavne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany tiež vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že dodatok zakladá právne povinnosti.

Za Objednávateľa:

V Košiciach - Krásnej, dňa 31.12. 2015

Mestská časť Košice - Krásna
JUDr. Marek Kažimír
starosta



Za Poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 2015

.....
DATALAN, a.s.
Ing. Ľuboš Petrík
člen predstavenstva

Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena

Názov APV: Informačný systém KORWIN[®]

Miesto inštalácie APV: Mestská časť Košice - Krásna, Opátska 18, 040 18 Košice - Krásna

Oprávnená osoba objednávateľ'a vo veciach technických:

Oprávnená osoba zhotoviteľ'a vo veciach technických: Martina Budaiová

Počet pomenovaných používateľ'ov jednej licencie APV: 4

Dátum začatia poskytovania služby:

1. Poskytnutie práva používať APV (licencia) - 1.1.2016
2. Poskytovanie služieb podpory podľa bodov 1.16.1. – 1.16.4. Prílohy č. 4 (VOP) – 1.1.2016
3. Poskytovanie služieb podpory podľa bodu 1.16.5. Prílohy č. 4 (VOP) – 1.1.2016

Názov poskytovanej služby	merná jednotka (MJ)	počet MJ	cena EUR za MJ bez DPH	cena EUR spolu bez DPH	DPH 20%	cena EUR spolu s DPH
Poskytnutie práva používať APV (licencia)	ks	4	420,-	1680,-	336,-	2016,-
Poskytovanie služieb podpory podľa bodov 1.16.1. – 1.16.4. Prílohy č. 4 (VOP) - 1 mesiac	ks	4	10,-	40,-	8,-	48,-
Poskytovanie služieb podpory podľa bodu 1.16.5. Prílohy č. 4 (VOP) - 1 mesiac	človekohodina	2	45,-	90,-	18,-	108,-
spolu suma EUR bez DPH za 1 mesiac						130,00

Rozsah licencie APV:

1. Ekonomický podsystem

- Účtovníctvo
- Fakturácia
- Objednávky
- Pokladňa
- Banka
- Rozpočet
- Daň z nehnuteľností
- Miestne dane a poplatky
- Majetok/Sklad

2. Evidenčný podsystem

- Evidencia obyvateľ'ov
- Evidencia podnikateľ'ov
- Evidencia žiadostí/Povoľovacie procesy/Správne konanie
- Kataster nehnuteľností
- Voľby a referendum
- Evidencia hrobových miest
- Evidencia zmlúv
- Sociálna agenda
- Exekučné konanie
- Evidencia priestupkov

3. Administratívny podsystem

- Registratúra (pošta) a archív
- Podateľňa
- Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy
- Žiadosti o informácie
- Sťažnosti a petície
- Podpora workflow

4. Grafický podsystem
- Grafická evidencia stavebných objektov
5. Manažerský modul
6. Administrátorský modul

Za objednávateľa:

V Košiciach – Krásnej, dňa 31.12.2015

Mestská časť Košice - Krásna
JUDr. Marek Kažimír
starosta



Za zhotoviteľa:

V Bratislave dňa2015

.....
DATAAN, a.s.
Ing. Ľuboš Petřík
člen predstavenstva